

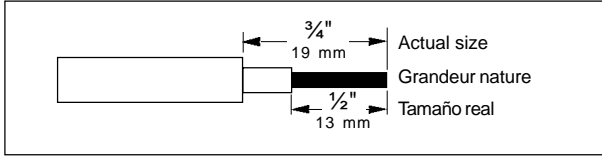
# POLARIZED PLUG

2 Pole, 2 Wire 12A, 125V

## Installation Instructions

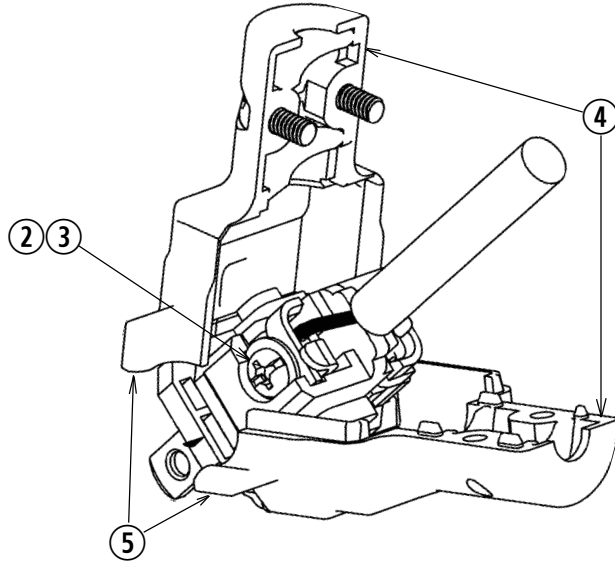
**English**

- **NOTICE:** For installation by a qualified person in accordance with national and local electrical codes and the following instructions.
  - **CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing.**
  - Check that the device's rating is suitable for the application.
  - **NOTICE:** Use Round Cord Type 17/2 SVT
1. Remove insulation from cord and conductors as shown.



### DO NOT TIN CONDUCTORS

2. Loosen terminal screws. Insert conductors fully into proper terminals.
- TAKE CAUTION THAT THERE ARE NO STRAY WIRE STRANDS.**
3. Tighten terminal screws to 12 lb•in (1.36 N•m) of torque.
  4. Close open sides and tighten screws evenly until device is fully closed.
  5. Remove cord holder if plug is used on canister vacuum cleaner.



# FICHE POLARISÉE

2 pôles, 2 fils 12A, 125V

## Directives de montage

**Français**

- **AVIS** - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes.
  - **ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage.**
  - S'assurer que les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.
  - **AVIS** – Utiliser un cordon rond Type 17/2 SVT
1. Enlever la gaine du cordon et dénuder les conducteurs selon l'illustration.
- NE PAS ÉTAMER LES CONDUCTEURS.**
2. Desserrer les vis de borne. Insérer les conducteurs à fond dans les bornes appropriées.
- S'ASSURER QUE TOUS LES BRINS SONT BIEN INSÉRÉS.**
3. Serrer toutes les vis à un couple de 1,36 N•m.
  4. Refermer les côtés et serrer les vis uniformément jusqu'à à ce que le dispositif soit complètement fermé.
  5. Éliminer l'élément de rétention du cordon moulé dans la fiche lorsqu'elle est raccordée à un aspirateur-traîneau.

# CLAVIJA POLARIZADA

2 polos, 2 hilos 12A, V125

## Instrucciones de instalación

**Español**

- **AVISO** - Para ser instalado por una persona competente, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y siguiendo estas instrucciones.
  - **¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación.**
  - Asegurarse de que las características nominales del dispositivo sean apropiadas para la aplicación.
  - **AVISO** – Utilizar un cable redondo Tipos 17/2 SVT
1. Pelar la funda del cordón y los conductores según la ilustración.
- NO ESTAÑAR LOS CONDUCTORES.**
2. Aflojar los tornillos de los bornes. Insertar los conductores a fondo en los bornes correspondientes.
- ASEGURARSE DE QUE NO QUEDEN HILOS SUELTOS.**
3. Ajustar todos los tornillos con un par de 1,36 N•m.
  4. Cerrar el lado abierto y ajustar los tornillos en forma pareja hasta que el dispositivo quede firmemente cerrado.
  5. Quitar la grampa de retención moldiada en la clavija si está usada con una aspiradora tipo trineo.

HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.

### HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.

Av. Coyoacán # 1051  
México, D.F. 03100

Tel.: (5) 575 - 2022  
FAX: (5) 559 - 8626

TERMINAL / BORNE / BORNE	CONDUCTOR / CONDUCTEUR / CONDUCTOR
Silver Screw Vis argentée Tornillo plateado	Grounded circuit conductor, Neutral (white or gray) Conducteur du circuit mis à la terre, Neutre (blanc ou gris) Conductor del circuito puesto a tierra, Neutro (blanco o gris)
Brass/Black Screw Vis noire ou en laiton Tornillo de latón o negro	Ungrounded circuit conductor, Line (NOT white, NOT green) Fil de phase non mis à la terre (NI blanc, NI vert) Conductor vivo no puesto a tierra (NI blanco, NI verde)

